

Marculf I,3 (lat)

III AEMUNITATE REGIA^a

Maximum regni^b nostri augere credimus monimentum^c si beneficia^d oportuna^e [ad]^f loca^g ecclesiarum^h – aut cui volueris dicereⁱ – benivola^j deliberatione^k concedimus ac Domino protegente stabiliter perdurare conscribimus^m

Igitur noveritⁿ sollertia^o vestra nos ad^p petitionem^q apostolico^r viro^s domno illo^t illius^t urbis^u episcopo^v talem^w pro aeternam^x retributionem^y beneficium^z visi fuimus^{aaab} indulsisse, ut in^{ac} villabus^{ad} aecclesiae^{ae} domni^{af} illius^{ag} quas^{ah} moderno tempore^{ai} aut nostro^{aj} aut cuiuslibet munere habere^{ak} videtur^{al} vel quas^{am} deinceps in iure^{an} ipsius sancti loci voluerit divina pietas ampliare^{ao} nullus iudex publicus^{ap} ad causas audiendo^{aq} aut freda^{ar} undique^{as} exigendum^{at} quoque^{au} tempore non^{av} praesumat^{aw} ingredi^{ax} sed hoc ipsi^{ay} pontifex vel successores eius propter nomen Domini sub integre^{az} emunitatis^{ba} nomine^{bb} valeant^{bc} dominare^{bd}

Statuentes ergo^{be} ut neque vos neque iuniores neque successores vestri^{bf} nec nulla^{bg} publica iudiciaria^{bh} potestas^{bi} quoque^{bj} tempore in villas^{bk} ubicumque^{bl} in regno nostro ipsius aecclesiae^{bm} aut regi^{bn} aut privatorum largitate conlatas aut qui^{bo} in antea^{bp} fuerint conlaturas^{bq} aut^{br} audiendas^{bs} altercationes^{bt} ingredi^{bu} aut freda^{bv} de qualibet^{bw} causas^{bx} exigere, nec^{by} mansiones^{bz} aut paratas^{ca} vel fideiussores^{cb} tollere non^{cc} praesumatis^{cd} Sed quicquid^{ce} exinde aut de ingenuis^{cf} aut de servientibus ceterisque nationibus^{cg} qui^{ch} sunt infra agros vel fines^{ci} seu^{cj} supra^{ck} terras praedictae^{cl} aecclesiae^{cm} conmanentes^{cn} fiscus aut de^{co} freda^{cp} aut undecumque^{cq} potuerat^{cr} sperare^{cs} ex nostra^{ct} indulgentia^{cu} pro futura salute^{cv} in luminaribus ipsius aecclesiae^{cw} per manu^{cx} agentium^{cy} eorum proficiat^{cz} in perpetuum.

Et quod nus^{da} propter nomen Domini^{db} et animae^{dc} nostrae^{dd} remedium seu nostra^{de} prosequenti^{df} progeniae^{dg} plena devotione^{dh} indulsumus, nec regalis^{di} sublimitas nec cuiuslibet iudicum^{dj} seva^{dk} cupiditas refragare temptetur^{dl} Et ut^{dm} praesens auctoritas^{dn} tam praesentis^{do} quam futuris temporibus^{dp} inviolata Deo adiutori^{dq} permaneat, manus nostrae^{dr} subscriptionibus^{ds} infra roborare decrevimus

^aAEMUNITATE REGIA] EMUNITATE REGIA Ko₂, Le₁, P₃, Zeu; EMUNITAS AD LOCA SANCTORUM M₄; EMUNITATEM REGIS P₁₆^a; EMVNITAS REGIA Lin

^bregni] regi P

^cmonimentum] monumentum Ko₂, P₃, Lin; munimentum M₄, P₁₆^a, Udd

^dbeneficia] benefacia Le₁; benefiū M₄; benef[...]*Blatt beschädigt* P₁₆^a, Zeu konnte noch beneficia lesen

^eoportuna] opotuna M₄; [...] *Blatt beschädigt* P₁₆^a, Zeu konnte noch oport[...]*lesen*

^f[ad] *ergänzt, fehlt* Ko₂, Le₁, M₄, P₃, P₁₂, P₁₆^a, Lin, vgl. Marculf I,4: ad loca ecclesiarum probamus esse indultum

^gloca] [...] *Blatt beschädigt* P₁₆^a; locis Lin

^hecclesiarum] aecclesiarum M₄, P₃, Udd

ⁱaut ... dicere] *fehlt* M₄, Lin

^jbenivola] benevola P₁₆^a, Lin

^kdeliberatione] *verbessert aus* diliberatione P₁₂; deliberacione P₁₆^a, Udd

^l[ac] et P₃; ha[...] *Blatt beschädigt* P₁₆^a, Zeu konnte noch hac lesen; hac Udd

^mconscribimus] conscripsimus Ko₂, P₃

ⁿ[igitur noverit] agitur noverit P₃; noverit igitur Lin

^osollertia] solercia Ko₂, P₃, P₁₆, Udd; solertia Le₁, P₁₆^a, Zeu

^p[ad] *verbessert aus a* P₁₆^a

^qpetitionem] peticionem Le₁, P₃, P₁₆^a, Udd, Zeu

- ^rapostolico] apostolica P_3 ; apostolici *Lin*
^sviro] vero Le_1 , *Udd*, *Zeus*; fehlt P_{16}^a ; viri *Lin*
^tdomno illo] domni ill. *Lin*
^uurbis] urbs P_{16}^a
^vepiscopo] episcopus Ko_2 , P_3 ; episcopi *Lin*
^wtalem] tale M_4 , *Lin*
^xaeternam] aeterna Ko_2 , Le_1 , M_4 , P_3 , *Lin*, *Zeus*; eter[...] *Blatt beschädigt* P_{16}^a , *Zeus* konnte noch eterna lesen; eterna *Udd*
^yretributionem] retributione Ko_2 , M_4 , P_3 , *Lin*; retribucionem P_{16}^a , *Udd*
^zbeneficium] benefitium M_4 , P_3 , *Udd*
^{aa}visi fuimus] fehlt *Lin*
^{ab}fuimus] fuemus Le_1 , *Udd*, *Zeus*
^{ac}in] fehlt M_4
^{ad}villabus] villas Ko_2 , Le_1 , M_4 , P_3 , P_{16}^a , *Udd*, *Zeus*; villis *Lin*
^{ae}aecclisiae] ecclesiae Ko_2 , P_{16}^a , *Lin*; ecclesie Le_1 , *Zeus*
^{af}domni]
^{ag}domni illius] domi illius Ko_2 ; dom̄ ill̄ Le_1 , sancti ill̄ M_4 ; domus illius P_3 ; dom̄ illius P_{12} , P_{16}^a ; domn(o) ill(o) *Udd*
^{ah}quas] quasi Ko_2
^{ai}tempore] temporae Le_1 , *Udd*, *Zeus*
^{aj}nostro] nostrum P_3 ; nos P_{12}
^{ak}habere] hab[...] *Blatt beschädigt* P_{16}^a
^{al}videtur] videretur Le_1 , *Udd*, *Zeus*
^{am}quas] qua *Lin*
^{an}iure] re P_{16}^a
^{ao}ampliare] amplificare P_3
^{ap}publicus] publicos P_3 , *Udd*
^{aq}audiendo] audiendum M_4 , P_{16}^a ; audiendas *Lin*
^{ar}freda] freta Le_1 , *Udd*, *Zeus*; reda *nachgezogen auf Rasur(?)* P_{12} ; fredam *Lin*
^{as}undique] undecumque M_4
^{at}exigendum] *verbessert aus* exegendum P_{12} ; exegendum *Udd*; *Zeus* liest für exigendum in P_3 exegendum; exigendam *Lin*
^{au}quoque] nullumquam Ko_2 , P_3 ; quoquo M_4 ; ullo unquam *Lin*
^{av}non] fehlt *Lin*
^{aw}praesumat] presumat Le_1 , *Udd*, *Zeus*; praesumant P_3
^{ax}ingredere] ingredi Le_1 , *Udd*, *Zeus*; ingredi *Lin*
^{ay}ipsi] ipse Ko_2 , Le_1 , M_4 , P_3 , P_{16}^a , *Lin*, *Zeus*
^{az}integre] integra Ko_2 , Le_1 , P_3 , P_{16}^a , *Lin*, *Udd*, *Zeus*
^{ba}emunitatis] emunitate Ko_2 , P_3 , *Lin*; munitatis M_4
^{bb}nomine] omnino *Lin*
^{bc}valeant] videant P_3
^{bd}dominare] dominari *Lin*
^{be}Statuentes ergo] precipientes ergo M_4 ; studentes ergo P_{16}^a ; statuentes ergo iubemus *Lin*
^{bf}ut ... vestri] neque vos neque iuniores vestri aut successores Ko_2 ; ut neque vos neque successores neque iuniores vestri Le_1 ; neque vos nequae iuniores vestri aut successores vestri P_3 ; nec vos neque iuniores neque successores vestri P_{16}^a ; ut neque vos neque iuniores vestri aut successores *Lin*
^{bg}nulla] ulla Ko_2 , M_4 , *Lin*
^{bh}iudiciaria] iuditiaria M_4
^{bi}potestas] potestes Le_1
^{bj}quoque] quodque Ko_2 ; quoquo M_4 , *Lin*
^{bk}in villas] in villas iamdictae ecclesiae M_4
^{bl}ubicumque] ubicunque *Lin*
^{bm}ipsius aecclisiae] ipsius ecclesiae Ko_2 , Le_1 , P_{16}^a , *Zeus*; fehlt M_4 ; ipsi ecclesiae *Lin*
^{bn}regi] regia Ko_2 , P_3 , P_{16}^a , *Lin*, *Udd*; regum M_4
^{bo}qui] quae M_4 , *Lin*
^{bp}in antea] in ante P_{16}^a
^{bq}conlaturas] conlatae M_4 ; conlaturae *Lin*

- br
aut] aut ad Ko_2, P_3 ; ad Le_1, P_{16}^a , *Lin, Udd, Zeu*; nequae M_4
bs
audiendas] audiendum Ko_2, P_3 , *Lin*
bt
altercationes] altercationis M_4, P_{16}^a ; altercaciones P_3 , *Udd*
bu
ingredere] ingredire Le_1, Udd, Zeu ; ingredi *Lin*
bv
freda] freta Le_1, Udd, Zeu ; fredam *Lin*
bw
qualibet] quaslibet $Ko_2, Le_1, P_3, Udd, Zeu$; quibuslibet M_4
bx
causas] causis M_4 ; causa *Lin*
by
nec] vel *Lin*
bz
aut ... mansiones] fehlt P_{16}^a
ca
paratas] verbessert aus patas P_{16}^a
cb
fideiussores] fideiussoraes Le_1, M_4, Zeu ; fideiutores P_3, Udd
cc
non] fehlt *Lin*
cd
praesumatis] praesumantur M_4
ce
quicquid] quidquid *Lin*
cf
aut ... ingenuis] agis P_3 ; exigere Ko_2, Lin
cg
nationibus] nacionibus P_{16}^a, Udd
ch
qui] quae Ko_2, Lin ; que P_3 ; verbessert aus que P_{12}
ci
fines] finis M_4, P_{16}^a, Udd
cj
seu] seo Le_1, Udd, Zeu
ck
supra] super $Le_1, M_4, P_{16}^a, Udd, Zeu$
cl
praedictae] praedictae Le_1, P_3, Lin ; praefatae M_4 ; predictae *ediert Udd*; predictae *ediert Zeu*
cm
aecclesiae] aecclesie Ko_2 ; ecclesiae $Le_1, M_4, P_{16}^a, Lin, Zeu$
cn
conmanentes] conmanenentes Ko_2 ; commanentes M_4, P_3, Lin
co
de] fehlt M_4
cp
freda] freta Le_1, Udd, Zeu
cq
undecumque] undecunque *Lin*
cr
potuerat] poterat M_4 ; potuerit P_{16}^a
cs
sperare] expirare Ko_2
ct
ex ... nostra] et nostram P_{16}^a
cu
indulgentia] hinc indulgentia Ko_2 ; hic indulgentia P_3 ; indulgentiam P_{16}^a ; hac indulgentia *Lin*
cv
salute] salutae Le_1, Udd, Zeu
cw
aecclesiae] ecclesiae Le_1, P_{16}^a, Lin, Zeu
cx
manu] manus M_4, Lin
cy
agentium] agentum Ko_2, P_3, Udd ; agendum P_{16}^a
cz
proficiat] proficiat $Ko_2, Le_1, M_4, P_3, P_{16}^a, Udd, Zeu$
da
nus] nos $Ko_2, Le_1, M_4, P_3, Lin, Zeu$
db
nomen Domini] verbessert aus nomen Dei P_{12} ; Deum P_{16}^a
dc
animae] ani P_{16}^a ; anime Ko_2, P_3, Udd
dd
nostrae] nostre P_3, P_{16}^a, Udd
de
nostra] pro nostra Ko_2, Lin ; nostram P_{16}^a
df
prosequenti] subsequente Ko_2, M_4, Lin ; subsequencia Le_1 ; subsequentem P_3 ; subsequenti P_{16}^a, Udd, Zeu
dg
progeniae] progenie Ko_2, Lin
dh
devotione] devocione P_3, P_{16}^a, Udd
di
regalis] regales Le_1, Udd, Zeu
dj
iudicium] iuditium M_4 ; iudicium $Ko_2, P_3, P_{12}, Lin, Udd$
dk
seva] seu Ko_2, M_4, P_3, Lin
dl
temptetur] temptaverit M_4 ; temptetur P_{16}^a, Udd ; temptet *Lin*
dm
Et ut] Ut P_{16}^a
dn
praesens auctoritas] haec praeasens actoritas M_4
do
praesentis] praesenti *Lin*
dp
temporibus] t[...].oribus *Blatt beschädigt* P_{16}^a
dq
adiutori] auspice M_4 , adiutoria P_{16}^a ; adiutore *Lin*
dr
nostrae] nostrem P_3 ; nostre über der Zeile ergänzt P_{16}^a ; nostre *Udd*
ds
subscriptionibus] subscribitionibus Ko_2, Le_1, Udd, Zeu